

GEMEINDE
Gemeinde Graun im Vinschgau
 Provinz Bozen
 EIGENVERWALTUNG
 DER BÜRGERLICHEN NUTZUNGSRECHTE
Langtaufers

COMUNE
comune curon venosta
 Provincia di Bolzano
 AMMINISTRAZIONE SEPARATA
 DEI BENI DI USO CIVICO DI
Vallelunga

Beschlußniederschrift des Verwaltungsausschusses

Verbale di deliberazione del Comitato di Amministrazione

PROT. Nr.
15 / 15.12.2022

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

UHR-ORE

Nach Erfüllung der im geltenden Einheitstext der Regionalgesetze über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Verwaltungsausschusses einberufen.

Anwesend sind die Herren:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Testo Unico delle leggi regionali sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questo Comitato di Amministrazione.

Presenti i signori:

	Abwesend entschuldigt	Assenti giustificati	Abwesend unensch.	Assenti ingiustificati
Joos Emanuel				
Stecher Hanspeter				
Thöni Ewald Wendelin				
Thöni Norbert		x		
Zanini Anton Josef				

Ihren Beistand leistet die Sekretärin, Frau

Assiste la Segretaria Signora

ELLER Marianne

Nach Feststellung der Beschlußfähigkeit, übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti é sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Signor

ZANINI Anton Josef

in seiner Eigenschaft als **Präsident** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Verwaltungsausschuß behandelt folgenden

nella sua qualità di **Presidente** ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. Il comitato di Amministrazione passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

**Zahlung laufende Rechnungen / Ausgaben /
 Gebühren / Steuern**

Pagamento fatture / Spese / canone / imposte

GEGENSTAND:

**Zahlung laufende Rechnungen / Ausgaben /
Gebühren / Steuern**

DER VERWALTUNGSAUSSCHUSS

Nach Einsichtnahme in die Beschlüsse Nr. 43 v. 13.11.2020, Nr. 62 v. 12.12.20 und Nr. 20 v. 11.04.21;

Festgestellt, dass die Arbeiten, Dienstleistungen und die Lieferungen termingerecht durchgeführt wurden

Nach Einsichtnahme und Überprüfung der einzelnen Rechnungen / Spesen und festgestellt, dass die Ausgaben gerechtfertigt sind;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag;

Nach Feststellung, dass die zur Begleichung der vorliegenden Rechnungen / Ausgaben erforderlichen Ansätze auf den entsprechenden Ausgabekapiteln des Haushaltsvoranschlages (Kompetenz / Rückstände) vorhanden sind;

In Kenntnis der geltenden Satzung der Eigenverwaltung B.N.R. Langtaufers;

Nach Anhören der Sekretärin;

Nach Einsichtnahme in das L.G. vom 12.06.80, Nr. 16;

Nach eingehender Diskussion und nach Einsichtnahme in den geltenden ETGO und den Haushaltsvoranschlag;

b e s c h l i e ß t

mit Stimmeneinhelligkeit in gesetzlicher Form bei 4 Anwesenden und Abstimmenden:

1. Sämtliche in beiliegendem Verzeichnis aufgeführten Rechnungen / Ausgaben zur Zahlung anzuweisen.

2. Vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 183, Absatz 4 des geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, mit dem oben angeführten Abstimmungsergebnis als unverzüglich vollstreckbar zu erklären

Gegen den vorliegenden Beschluss kann innerhalb der Frist von 60 Tagen ab erfolgter Veröffentlichung des Beschlusses Rekurs bei der Autonomen Sektion des Regionalen Verwaltungsgerichts Bozen eingebracht werden.

OGGETTO:

Pagamento fatture / Spese / canone / imposte

IL COMITATO DELLA FRAZIONE

Viste le deliberazioni n. 43 de. 13.11.2020, n. 62 del 12.12.20 e n. 20 del 11.04.21;

Constatato che i lavori, i servizi e le forniture sono stati eseguiti entro il termine stabilito

Viste ed esaminate le fatture / spese e constatato che le le uscite sono giustificate;

Visto il bilancio di previsione;

Accertata la disponibilità dei fondi necessari per il pagamento delle fatture / spese, presentate sui relativi capitoli di spesa del bilancio di previsione (competenza / residui);

In conoscenza del vigente statuto dell'Amministrazione Sep. B.U.C. di Vallelunga;

Udito la segretaria;

Presa visione della legge provinciale 12. giugno 1980, n. 16.

Visto l'urgenza e l'improrogabilità di questo provvedimento a causa di prescrizioni amministrativi e contabili;

d e l i b e r a

ad unanimità di voti espressi nei modi di legge su 4 presenti e votanti:

1. Di liquidare e pagare le fatture / spese elencate nell'allegato elenco.

2. Di dichiarare immediatamente eseguibile la presente deliberazione con lo stesso esito di votazione succitato ai sensi dell'art. 183, comma 4, del codice degli enti locali vigente, approvato con legge regionale 3 maggio 2018, n. 2.

Avverso la presente deliberazione può essere presentato ricorso al Tribunale Amministrativo regionale, Sezione Autonoma di Bolzano, entro il termine di 60 giorni dalla data di avvenuta pubblicazione della deliberazione.

Nr. N.	Name Nome	Rechnungnr./-datum Fattura n./data	Kapitel Capitolo	Ansatz Kap. Stanz. Cap.	Geleistete Zahl. Pagam. eff.	Verfügbarkeit Disponibilitá	Akt. Zahlung Pagam. att.	Restverfüg. Rimanenza d.
1	Ferienregion Reschenpass Hauptstraße 61 39027 Graun im Vinschgau (BZ) C.F.: 00746300219 P.I.: 00746300219	111/07.12.2022	60/2022	10.000,00 €	1.245,09 €	8.754,91 €	2.440,00 €	6.314,91 €
2	AUTO WERNER MALLOTH MICHAEL SAS % AUTO WERNER MALLOTH MICHAEL KG Handwerkerzone 39027 CURON VENOSTA (BZ) C.F.: 01159610219 P.I.: 01159610219	315/2022/02.12.2022	260/2022	20.000,00 €	11.631,20 €	8.368,80 €	1.163,88 €	7.204,92 €
3	Tinkhauser GmbH/Srl Alfred-Ammon-Strasse 29 39042 Brixen () C.F.: 01563380219 P.I.: 01563380219 CIG: ZC13863528	92041831/30.11.2022	170/2022	10.000,00 €	835,70 €	9.164,30 €	372,11 €	8.792,19 €
4	NOGGLER TONI GERBERGASSE 1 39027 GRAUN I. V. (BZ) C.F.: 00942360215 P.I.: 00942360215 CIG: ZED38F81D4	739/2022/07.12.2022	255/2022	60.000,00 €	38.744,45 €	21.255,55 €	3.366,59 €	17.888,96 €
5	3E OHG Reschen Neudorf 48 39027 GRAUN I. V. (BZ) C.F.: 02450830217 P.I.: 02450830217	145/2022/09.12.2022	2010/2022	18.000,00 €	4.184,41 €	13.815,59 €	13.463,69 €	351,90 €
6	3E OHG Reschen Neudorf 48 39027 GRAUN I. V. (BZ) C.F.: 02450830217 P.I.: 02450830217 CIG: ZC036FD20C CUP: G61B21004460005	147/2022/09.12.2022	2013/2021	167.693,47 €	79.669,51 €	88.023,96 €	3.075,13 €	84.948,83 €
7	3E OHG Reschen Neudorf 48 39027 GRAUN I. V. (BZ) C.F.: 02450830217 P.I.: 02450830217 CIG: Z2D36FD1A5 CUP: G61B21004460005	146/2022/09.12.2022	2013/2021	167.693,47 €	82.744,64 €	84.948,83 €	15.003,07 €	69.945,76 €
8	Holzbau Lechner GmbH/S.r.l. Kiefernainweg 93 - Gewerbezone 39026 Prad am Stj. (BZ) C.F.: 00634340210 P.I.: 00634340210 CIG: 872662706B CUP: G61B21004460005	PR22-0532/14.12.2022	2013/2021	167.693,47 €	97.747,71 €	69.945,76 €	69.945,76 €	0,00 €
9	Holzbau Lechner GmbH/S.r.l. Kiefernainweg 93 - Gewerbezone 39026 Prad am Stj. (BZ) C.F.: 00634340210 P.I.: 00634340210 CIG: 872662706B CUP: G61B21004460005	PR22-0532/14.12.2022	2013/2022	288.545,00 €	0,00 €	210.000,00 €	144.635,62 €	143.909,38 €
10	3E OHG Reschen Neudorf 48 39027 GRAUN I. V. (BZ) C.F.: 02450830217 P.I.: 02450830217 CIG: Z56387369D	148/2022/09.12.2022	1040/2022	5.000,00 €	1.012,30 €	3.987,70 €	3.443,34 €	544,36 €
11	VinschgauerEnergieKonsortium ConsorzioEnergeticoVal Via Principale 134 39028 SILANDRO () C.F.: 01732180219 P.I.: 01732180219	FV- E2022/2394/07.12.2022	140/2022	18.000,00 €	9.803,19 €	8.196,81 €	48,57 €	8.148,24 €
12	Patscheider Wilfried KG. & Co. Langtaufers - Kappl 1 39027 Graun in Vinschgau (BZ) C.F.: 02935740213 P.I.: 02935740213 CIG: Z8138630A7	12P/16.12.2022	60/2022	10.000,00 €	3.685,09 €	6.314,91 €	360,00 €	5.954,91 €
13	STOCKER HEIZUNG - SANITÄR GmbH Glurnser Strasse 64 39020 SCHLUDERNS (BZ) C.F.: 02762510218 P.I.: 02762510218 CIG: Z272F30956	211/15.12.2022	2013/2022	288.545,00 €	144.635,62 €	143.909,38 €	48.337,36 €	95.572,02 €
14	STOCKER HEIZUNG - SANITÄR GmbH Glurnser Strasse 64 39020 SCHLUDERNS (BZ) C.F.: 02762510218 P.I.: 02762510218 CIG: Z742C04F31 CUP: G61G20000000005	210/15.12.2022	2013/2022	288.545,00 €	192.972,98 €	95.572,02 €	12.477,46 €	83.094,56 €
15	TBT - Technisches Büro Tröger Platzl nr. 2 39021 Goldrain (BZ) C.F.: 02393960212 P.I.: 02393960212	100/14.12.2022	170/2022	10.000,00 €	1.207,81 €	8.792,19 €	486,45 €	8.305,74 €

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

DER VORSITZENDE - IL PRESIDENTE

Die Sekretärin - La Segretaria

gez.-f.to ZANINI Anton Josef

gez.-f.to ELLER Marianne

Für die Übereinstimmung der Abschrift mit der Urschrift,
auf stempelfreiem Papier für Verwaltungszwecke.

Per copia conforme all'originale, rilasciata in carta libera
per uso amministrativo.

Die Sekretärin - La Segretaria

gez.-f.to ELLER Marianne

Dieser Beschluss wird auf der Internetseite der
Eigenverwaltung am

La presente deliberazione viene pubblicato al sito
dell'amministrazione il giorno

20.12.2022

für 10 aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht.

per 10 giorni consecutivi.

Die Sekretärin - La Segretaria

gez.-f.to ELLER Marianne

Vorliegender, nicht der Gesetzmäßigkeitskontrolle unter-
worfenen Beschluß, veröffentlicht für die vorgeschriebene
Dauer, ist ohne Einwände, am

La presente deliberazione, pubblicata senza opposizione
per il periodo prescritto e non soggetta al controllo di
legittimità, è divenuta esecutiva il

15.12.2022

im Sinne des Art. 79 Abs. 4 des geltenden E.T.R.G.O. gen. mit
D.P.Reg. v. 01.02.05, Nr. 3/L vollstreckbar geworden

ai sensi dell'art 79 com. 4 del vigente T.U.R.O.C. appr. con
DPRReg. del 01.02.05, n. 3/L

DIE SEKRETÄRIN - LA SEGRETARIA

gez.-f.to ELLER Marianne
